
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 11 août 2014 à 19 h 30
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
Mme Monique Vallée, conseillère de ville
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

ABSENCES :

Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur Marc Morin, directeur d'arrondissement
Mme Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement
Mme Chantal Gagnon, secrétaire d'arrondissement substitut

10 - Ouverture de la séance

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 30.

CA14 20 0415

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

- 10.06.1 Félicitations – Jorden Savoury
 10.06.2 Félicitations – Parfaite Segolene Moussouanga
 10.06.3 Félicitations – First Mobile Sports Academy

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA14 20 0416

Période de réponses et questions du public

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

<u>Questions posées par</u>	<u>Sujet de l'intervention</u>	<u>Suivi</u>
M. Jacques Laverdure	Stationnement – camion commercial	
Mme Suzanne Harvey	Système de son trop bruyant - activités aux Chevaliers de Colomb	Culture, loisirs, sports et développement social
M. Joseph Pugliese	Exemption de taxes – Légion royale Sécurité autour du bâtiment de la Légion Terrain contaminé	
Mme Louise Cyr	État de la chaussée et trottoirs – avenue Alepin Passerelle – rue Lapierre	

La période de 30 minutes étant écoulée, la période de questions reprendra à la fin de la séance.

10.03

CA14 20 0417

Lecture du rapport sur la situation financière et dépôt de la liste des contrats

Dépôt et lecture du rapport sur la situation financière de LaSalle et dépôt de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ ainsi que ceux de 2 000 \$ et plus avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

10.04 1142365035

CA14 20 0418

Dépôt d'une pétition - ruelle entre 1re et 2e Avenues

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter le dépôt d'une pétition de résidents des 1^{re} et 2^e Avenues, entre le boulevard LaSalle et la rue Édouard, concernant de l'affichage dans la ruelle à l'arrière de leur propriété et la transmettre aux directions concernées pour étude et rapport.

Adoptée à l'unanimité.

10.05 1142365032

CA14 20 0419
Félicitations à Mme Antonie Roessle - 100e anniversaire

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à Mme Antonie Roessle, qui a célébré son centième anniversaire de naissance le 8 août 2014.

Avoir cent ans est un événement très spécial, une date historique qui mérite d'être soulignée, bien peu de gens peuvent se vanter d'avoir vécu un siècle, d'avoir pu assister à tant de changements et, dans sa vie, d'avoir accompli autant.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

CA14 20 0420
Félicitations à Jorden Savoury - médaillée d'or au 200m féminin

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à la médaillée d'or, Jorden Savoury, au 200m féminin chez les juvéniles lors de la 49^e finale des Jeux du Québec à Longueuil.

Adoptée à l'unanimité.

10.12

CA14 20 0421
Félicitations à Parfaite Segolene Moussouanga - médaillée d'or au lancer du poids féminin

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à la médaillée d'or, Parfaite Segolene Moussouanga, au lancer du poids féminin chez les juvéniles lors de la 49^e finale des Jeux du Québec à Longueuil.

Adoptée à l'unanimité.

10.13

CA14 20 0422

Félicitations à l'équipe de la First Mobile Sports Academy - première place au tournoi mondial de soccer Dana Cup

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à tous les membres de l'équipe de la *First Mobile Sports Academy* pour leur première place au tournoi mondial de soccer Dana Cup, qui s'est tenu au Danemark du 21 au 26 juillet 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.14

CA14 20 0423

Condoléances - décès de M. Jacques Lalonde

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Jacques Lalonde, employé retraité qui avait occupé un poste de chauffeur d'appareils motorisés « A » à la Direction des travaux publics de l'arrondissement de LaSalle.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA14 20 0424

Condoléances - décès de M. Robert Perras

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Robert Perras survenu le 8 juin 2014. M. Perras était un grand bénévole à l'arrondissement.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

CA14 20 0425

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement du 7 juillet 2014

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 juillet 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.09

CA14 20 0426

Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 9 juillet 2014

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 9 juillet 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.10 1142363083

CA14 20 0427**Dépôt du compte rendu du comité de circulation du 11 juin 2014**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du comité de circulation du 11 juin 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.11 1146152027

CA14 20 0428**Contrat à Entreprise Extermination Maheu Ltée - décision déléguée n° D1102367012**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner la décision déléguée n° D1102367012 pour l'octroi d'un contrat de 5 ans à Entreprise Extermination Maheu Ltée.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1140269005

CA14 20 0429**Mandat à Vélo Québec - plan de déplacement**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'octroyer à Vélo Québec le mandat de réaliser le plan de déplacement près des écoles dans le cadre du programme « À pied, à vélo, ville active » au montant de 5 878,10 \$.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1143413067

CA14 20 0430

Développement économique LaSalle - attentes de l'arrondissement pour le PALEE 2015-2018

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De signifier les attentes de l'arrondissement de LaSalle envers le CLD dans le cadre de l'élaboration du PALÉE 2015-2018, soit :

- Favoriser l'entrepreneuriat en mettant l'accent sur les entreprises en démarrage.
- Maintenir les grandes entreprises existantes.
- Attirer de nouvelles grandes entreprises.
- Améliorer l'offre de services aux nouvelles entreprises.
- Développer des services en matière de développement commercial.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1142363068

CA14 20 0431

Félicitations et contribution financière à l'Antenne Universitaire du troisième âge - 15^e anniversaire de fondation

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à l'Antenne Universitaire du troisième âge à l'occasion de son 15^e anniversaire de fondation.

D'accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1143413066

CA14 20 0432**Contribution financière à l'organisme A.I.R.S.O.M. Centre Prisme - festival « Expressions artistiques d'ici et d'ailleurs »**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser la fermeture de la rue Édouard, entre la 4^e Avenue et la 5^e Avenue, pour permettre à l'organisme A.I.R.S.O.M. Centre Prisme de tenir le volet extérieur du festival « Expressions artistiques d'ici et d'ailleurs » le 23 août 2014. Les responsables devront assurer la surveillance des équipements prêtés dans la nuit du 23 au 24 août 2014.

D'accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme, d'affiches promotionnelles et de panneaux publicitaires. Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des affaires publiques et du greffe

D'autoriser l'installation d'une affiche devant le centre Henri-Lemieux.

D'autoriser l'organisme à se procurer un permis pour vendre des boissons alcooliques dans le cadre de ce festival. Les boissons alcooliques devront être servies dans des verres de plastique et les responsables devront s'assurer qu'aucune bouteille ou cannette ne soit présente sur le site. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne soit vendue à des personnes mineures.

D'autoriser la vente de nourriture durant l'activité, moyennant le respect de la réglementation de la Ville de Montréal sur les aliments. Les organisateurs devront respecter les règles d'hygiène lors de la préparation et la vente de nourriture. Le conseil encourage l'organisme à offrir des aliments santé selon la politique alimentaire de l'arrondissement de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1143413061

CA14 20 0433**Association de soccer mineur de LaSalle - convention et contribution financière**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter le projet de convention entre l'Association de soccer mineur de LaSalle et l'Arrondissement de LaSalle et d'octroyer une contribution financière de 8 105 \$ pour l'année 2014, incluant toutes les taxes si applicables, selon la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes de l'Arrondissement.

Cette convention se renouvelle automatiquement chaque année.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1143413063

CA14 20 0434

Contribution financière à Développement économique LaSalle - 30e anniversaire de fondation

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 10 000 \$ à Développement économique LaSalle pour les célébrations entourant son 30e anniversaire de fondation.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1142365033

CA14 20 0435

Modifier le sommaire décisionnel 133413105 et approuver la nouvelle liste des organismes

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De modifier le sommaire décisionnel numéro 1133413105 pour changer l'année de référence dans l'aspect financier.

D'approuver la nouvelle liste des organismes reconnus par l'Arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1143413068

CA14 20 0436**Restaurant LaSalle Drive-In - activité de financement au profit de la Fondation de l'hôpital LaSalle**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser la Fondation de l'hôpital LaSalle, en collaboration avec le restaurant LaSalle Drive-In, à tenir une activité de financement dont tous les profits seront versés à la Fondation de l'hôpital LaSalle, le samedi 6 septembre 2014, de 11 h à 23 h.

D'accorder pour cet événement, le prêt d'équipements moyennant les frais de transport prévus au règlement établissant les tarifs, tels que tables, chaises ou autre matériel nécessaire à la tenue de l'événement.

D'autoriser également la fermeture partielle du stationnement de 11 h à 23 h. Les activités dans le cadre de cet événement ne devront pas empêcher la libre circulation sur la piste cyclable. La musique pourra être diffusée à un volume acceptable, pour un maximum de 8 h en continu, entre midi et 22 h 30 et l'organisme doit s'assurer d'acquitter les droits de diffusion auprès des autorités concernées (SOCAN).

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1143413062

CA14 20 0437**Association Canadienne Nigérienne de Montréal et Montreal Caribbean Social Organization - fête interculturelle**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'entériner la permission accordée à l'Association Canadienne Nigérienne de Montréal et au Montreal Caribbean Social Organization de tenir une fête interculturelle les 26 et 27 juillet 2014 dans le terrain de stationnement du centre commercial Rio-Can.

D'entériner la permission accordée à l'Association Canadienne Nigérienne de Montréal de se procurer un permis pour vendre des boissons alcooliques dans le cadre de cet événement. Les responsables se sont assurés qu'aucune boisson alcoolique n'a été vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1143413065

CA14 20 0438

Associazione Maria SS. Delle Grazie - procession

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De permettre à l'Associazione Maria SS. Delle Grazie de tenir une procession le 31 août 2014 de 11 h à 13 h.

La procession empruntera les rues Thierry, Turley, Dora, Shevchenko, David-Boyer, Réjane, Brown, Marie-Claire, David-Boyer, Rancourt, Daoust, Lemieux, Shevchenko, Lefebvre, Giguère, Lefebvre jusqu'à Thierry.

Les rues ne seront pas fermées à la circulation.

Cette procession doit être sous le contrôle de la police.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1143413064

CA14 20 0439

Permis saisonnier pour un regroupement d'employés - aréna Jacques-Lemaire

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accorder gratuitement le permis saisonnier 2014 - 2015 de hockey à un regroupement d'employés de l'arrondissement de LaSalle pour l'utilisation de l'aréna Jacques-Lemaire.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1143413060

CA14 20 0440

Fondation de l'hôpital LaSalle - parc d'amusements à la Place Newman

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De permettre à la Fondation de l'hôpital LaSalle de tenir un parc d'amusements sur le terrain de stationnement de la Place Newman du 28 août au 1er septembre 2014 inclusivement afin d'amasser des fonds pour l'hôpital, le tout exempt de frais d'utilisation d'eau.

La Fondation devra respecter les conditions suivantes :

1. Fournir avant la tenue de l'événement :
 - a. la preuve qu'une police d'assurance-responsabilité civile pour une couverture d'au moins 1 000 000 \$ sera en vigueur pendant toute la période de temps de l'événement;
 - b. un certificat d'ignifugation des tentes et des structures gonflables s'il y a lieu;
 - c. la liste des jeux mécaniques et leurs numéros d'immatriculation si disponible;
 - d. la preuve que la compagnie « Amusements Spectaculaires Inc. » détient une licence valide d'exploitant émise par la Régie des alcools, des courses et des jeux.
2. Respecter toutes les dispositions prévues par le décret 649-91 et le règlement sur les jeux mécaniques.
3. Maintenir un espace à bureau pour les responsables de l'événement.
4. Maintenir un service de sécurité en tout temps.
5. Maintenir un service d'entretien adéquat pour garder propres les endroits où les déchets sont susceptibles de s'accumuler.
6. Maintenir dans de bonnes conditions hygiéniques des équipements sanitaires.
7. Ne permettre aucune vente et aucune consommation de boisson alcoolisée.
8. Respecter tous les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux en vigueur dans l'arrondissement.
9. Ne pas empiéter sur la rue et les trottoirs.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1142365034

CA14 20 0441**Club les Aînés de LaSalle - pique-nique annuel**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner la permission accordée au Club les Aînés de LaSalle de se procurer un permis pour servir des boissons alcooliques dans le cadre de son pique-nique annuel qui a eu lieu le 29 juillet à la terrasse Serre moyennant l'obtention d'un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec. L'organisme s'est assuré qu'aucune boisson alcoolique n'a été servie à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1143413059

CA14 20 0442**Suspension du stationnement réservé - activités 2014-2015 du LaSalle Community Comprehensive High School**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

De suspendre l'application du règlement relatif à la zone de stationnement réservé pour les résidents du côté ouest de la 9e Avenue pour la tenue de différentes activités organisées par le LaSalle Community Comprehensive High School pour l'année scolaire 2014-2015 :

20 novembre 2014	13 h à 22 h 30	Rencontre parents et professeurs
12 février 2015	13 h à 22 h 30	Rencontre parents et professeurs
27 mai 2015	13 h à 22 h 30	Remise des diplômes

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1142365028

CA14 20 0443

Suspension du stationnement réservé - activités 2014-2015 d'Allion School

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De suspendre l'application du règlement relatif à la zone de stationnement réservé du côté ouest de la 9e Avenue pour la tenue de différentes activités organisées par Allion School pour l'année scolaire 2014-2015 :

11 septembre 2014	14 h 30 à 22 h	Rencontre avec les professeurs
26 novembre 2014	14 h 30 à 22 h	Rencontre parents – professeurs
27 novembre 2014	7 h 30 à 12 h 30	Rencontre parents – professeurs
18 juin 2015	17 h 00 à 22 h	Cérémonies de graduation

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1142365029

CA14 20 0444

Nomination du maire d'arrondissement suppléant de septembre à décembre 2014

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer monsieur le conseiller Serge Declos maire d'arrondissement suppléant pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2014.

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1142365031

CA14 20 0445**Nomination des membres du comité préparatoire des séances du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer les membres sur le comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2014 :

Madame la conseillère Nancy Blanchet
Monsieur le conseiller Serge Declos

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1142365030

CA14 20 0446**Approbation des bons de commande - virements budgétaires et factures**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 18 juin au 28 juillet 2014, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour le mois de juin 2014.

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1143035011

CA14 20 0447**Adoption du règlement LAS-0095 - emprunt pour la réfection de différents bâtiments**

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 7 juillet 2014;

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'adopter le règlement LAS-0095 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 80 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

De décréter la tenue d'un registre afin de soumettre ce règlement à l'approbation des personnes habiles à voter.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1145990011

CA14 20 0448

Dérogation mineure - seconde enseigne attachée au bâtiment situé aux 372 – 374 avenue Lafleur

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De refuser la demande de dérogation mineure concernant l'installation d'une seconde enseigne attachée au bâtiment situé aux 372 et 374, avenue Lafleur, puisque selon le règlement de zonage numéro 2098, article 10.2.2.1.a), une seule enseigne par établissement commercial peut être attachée au bâtiment, soit apposée à plat sur la façade ou sur la marquise. Une enseigne sur auvent est autorisée sans restriction du nombre mais sa superficie doit être comptabilisée.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1142363098

CA14 20 0449

Dérogation mineure - aménagement d'une allée de circulation au 28 avenue Stirling

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une dérogation mineure permettant l'aménagement d'une allée de circulation donnant accès aux cases de stationnement (garage) de 2,43 mètres de largeur pour le bâtiment situé au 28, avenue Stirling, alors que selon le règlement de zonage numéro 2098, article 5.3.6, l'aménagement d'une allée de stationnement donnant accès aux cases de stationnement (garage) doit mesurer 3 mètres de largeur (DC-10440).

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1142363097

CA14 20 0450**P.I.I.A. - aménagement d'un logis sous-sol au 137 9e Avenue**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du permis de construction (DC-10523), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'aménagement d'un logis sous-sol au 137, 9^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1142363096

CA14 20 0451**P.I.I.A. - remplacement du revêtement du bâtiment situé au 8629 rue Brown**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du permis de construction (DC-10496), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 8629, rue Brown.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1142363095

CA14 20 0452**P.I.I.A. - agrandissement des ouvertures et remplacement du revêtement au 247 1re Avenue**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10505), les documents soumis en vertu du règlement de zonage numéro 2098 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre l'agrandissement des ouvertures et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 247, 1^{re} Avenue.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

1. Que le nouveau revêtement sur la façade avant soit composé de brique provenant de la compagnie « Hanson », modèle « Dublin » ou équivalent, de format « Québec ».
2. Que les autres façades soient composées de panneaux en fibre de bois (canexel), de couleur « sable » ou équivalent.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1142363094

CA14 20 0453

P.I.I.A. - agrandissement et remplacement du revêtement du bâtiment situé au 631 39e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du permis de construction (DC-10503), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre un agrandissement et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 631, 39^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1142363093

CA14 20 0454

P.I.I.A. - remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 1323 - 1325 rue Patrice

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du permis de construction (DC-10508), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 1323 et 1325, rue Patrice.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1142363092

CA14 20 0455

P.I.I.A. - remplacement du revêtement des bâtiments situés aux 8236 - 8238 rue Ogilvie

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission des permis de construction (DC-10462 et DC-10463), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement des bâtiments situés aux 8236 et 8238, rue Ogilvie.

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1142363091

CA14 20 0456

P.I.I.A. - construction de 2 bâtiments sur le lot 1 929 758 (avenue Stirling)

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission des permis de construction (DC-10498 et DC-10499), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction de deux bâtiments de type « trifamilial » sur le lot numéro 1 929 758 (avenue Stirling).

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

- Qu'à l'émission des permis de construction, un protocole d'entente préparé par un ingénieur forestier soit signé pour assurer les mesures de protection et de maintien des arbres durant les travaux.
- Qu'un aménagement paysager soit réalisé et qu'à cette fin, un plan d'aménagement paysager doit être déposé au dossier des demandes de permis de construction.
- Que les balcons en « Juliette » soient éliminés.

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1142363090

CA14 20 0457

P.I.I.A. - remplacement du revêtement du bâtiment situé au 153 80e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, avec conditions, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10480), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 153, 80^e Avenue.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect de l'élément suivant :

- Que la brique utilisée provienne de la compagnie « Hanson », modèle « flamenco 2 » ou équivalent, de format « modulaire métrique ».

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1142363089

CA14 20 0458

P.I.I.A. - modification du parapet du bâtiment situé au 6811 boulevard Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10489), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la modification du parapet du bâtiment situé au 6811, boulevard Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1142363088

CA14 20 0459

P.I.I.A. - remplacement d'escalier aux 177 - 179 7e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10470), les documents soumis en vertu du règlement de zonage numéro 2098 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement d'un escalier aux 177 et 179, 7^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1142363087

CA14 20 0460

P.I.I.A. - modifications au bâtiment situé au 365 7e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10451), les documents soumis en vertu du règlement de zonage numéro 2098 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre des modifications au 365, 7^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1142363086

CA14 20 0461

P.I.I.A. - modifications au bâtiment situé aux 40 et 42 1^{re} Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10432), les documents soumis en vertu du règlement de zonage numéro 2098 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre des modifications au bâtiment situé aux 40 et 42, 1^{re} Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1142363085

CA14 20 0462

Occupation permanente du domaine public - escalier aux 364 - 366 rue Juneau

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser une occupation permanente du domaine public aux 364 et 366, rue Juneau, afin de permettre l'empiètement d'un escalier en cour avant, sur une superficie de zéro virgule quatre vingt-neuf (0,89) mètre carré, le tout tel que montré au plan daté du 4 juillet 2014 préparé par monsieur Jacques Poupard, a.g. et portant le numéro de minute 8601 (DA-22042).

Adoptée à l'unanimité.

40.16 1142363084

CA14 20 0463

Certificats d'occupation du domaine public - juin 2014

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public pour le mois de juin 2014, relativement aux demandes suivantes :

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
445812	Trottoir et rue	3e Avenue	3 au 6 juin 2014
445724	Rue	1re Avenue	5 juin 2014
452030	Trottoir et rue	rue Gagné	23 juin 2014
448982	Trottoir et rue	rue Radisson	17 juin 2014
450798	Trottoir et rue	rue Charron	25 juin 2014
452025	Trottoir et rue	rue Sylvestre	27 juin 2014
447058	Trottoir et rue	rue Thierry	9 juin 2014
447819	Trottoir et rue	rue Gervais	10 juin 2014
447820	Trottoir et rue	rue Anita	10 juin 2014
447829	Trottoir et rue	rue Gérald	4 juin 2014
447899	Trottoir et rue	rue Simonne	11 juin 2014
446664	Trottoir et rue	rue Proulx	5 juin 2014
447048	Trottoir et rue	rue Daigneault	9 juin 2014
447071	Trottoir et rue	rue Lithuania	4 juin 2014
448607	Trottoir et rue	rue Centrale	2 juin 2014
451177	Trottoir et rue	terr. Blais	23 juin 2014
452064	Trottoir et rue	rue Centrale	9 et 10 juin 2014
452037	Trottoir et rue	boul. Angrignon	1er au 30 juin 2014
452047	Terrain public	boul. Angrignon	1er au 30 juin 2014
447043	Trottoir et rue	rue D'Eastman	9 juin 2014
449466	Trottoir et rue	rue Baxter	17 juin 2014
448912	Trottoir et rue	rue Bouvier	18 et 19 juin 2014
451179	Trottoir et rue	rue Vézina	3 et 4 juin 2014
446667	Trottoir et rue	rue Smith	9 juin 2014
450802	Trottoir et rue	boul. LaSalle	26 juin 2014
449469	Trottoir et rue	8e Avenue	7 avril 2014
450021	Trottoir et rue	43e Avenue	19 juin 2014
448262	Rue	2e Avenue	10 et 11 juin 2014
446265	Trottoir et rue	rue Brown	2 juin 2014
445889	Trottoir et rue	rue Carroll	2 juin 2014
450397	Trottoir et rue	6e Avenue	20 juin 2014
450797	Trottoir et rue	rue Armel	23 juin 2014
440497	Rue	rue Dora	13 au 16 juin 2014
444920	Trottoir et rue	rue Maurice	2 juin 2014

Adoptée à l'unanimité.

40.17 1142363099

CA14 20 0464**Nettoyage de terrains**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De mandater la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises afin d'effectuer le nettoyage de certaines propriétés ci-après et de disposer des matières nuisibles, et ce, aux frais du propriétaire, soit:

ADRESSE/ENDROIT	NUMÉRO AVIS	DATE AVIS	DÉLAI
7586, rue Jean-Chevalier	15939	13 juillet 2014	7 jours
807, rue Lussier	15940	13 juillet 2014	7 jours
Lot 1 930 512 (rue Wanklyn)	15743-1	13 juillet 2014	7 jours
9130, rue Salley	15726	16 juillet 2014	10 jours
2555, avenue Dollard (côté rue Cordner)	15817-1	16 juillet 2014	10 jours
531 et 533, rue Pilon	15771-1	17 juillet 2014	7 jours

Adoptée à l'unanimité.

40.18 1142363100

CA14 20 0465**Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines, de la Direction d'arrondissement de LaSalle

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1146806001

Dépôt de document :

- Rapport mensuel des permis de la Direction de l'aménagement urbain

61.00

CA14 20 0466

Suite de la période de questions du public

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, il y a reprise de la période de questions.

Questions posées par

Sujet de l'intervention

Mme Hélène Brouillette

Célébrations du 30^e du DEL (20.07)
Attentes du DEL (20.03)

70.00

CA14 20 0467

Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

Cette séance est déclarée levée à 20 h 40.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 2 septembre 2014.